



2026/1691

9.7.2026

DECYZJA KOMISJI (Euratom) 2026/1691

z dnia 8 lipca 2026 r.

w sprawie zawarcia przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, i tymczasowego stosowania Umowy dotyczącej Gibraltaru między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 101 akapit drugi,

uwzględniając zgodę Rady,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją z dnia ⁽¹⁾ Rada zatwierdziła zawarcie przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy dotyczącej Gibraltaru między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony („Umowa”), w tym jej tymczasowe stosowanie, w odniesieniu do kwestii objętych Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej („Traktat Euratom”).
- (2) Umowa obejmuje zarówno kwestie wchodzące w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, jak i kwestie wchodzące w zakres Traktatu Euratom, a mianowicie postanowienia dotyczące współpracy w dziedzinie cywilnego wykorzystania energii jądrowej. Umowę należy zatem zawrzeć również w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do kwestii objętych tym traktatem.
- (3) Do czasu wejścia w życie Umowy, powinna ona być stosowana tymczasowo przez Europejską Wspólnotę Energii Atomowej w odniesieniu do kwestii objętych Traktatem Euratom.
- (4) W odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej Umowa ma być tymczasowo stosowana od dnia 15 lipca 2026 r. Dla zachowania spójności również ta część Umowy, która obejmuje kwestie wchodzące w zakres Traktatu Euratom, powinna być stosowana tymczasowo od tego dnia.
- (5) Podpisanie, tymczasowe stosowanie i zawarcie Umowy w odniesieniu do kwestii objętych Traktatem o funkcjonowaniu Unii Europejskiej podlega odrębnej procedurze, przewidzianej w tym traktacie,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Umowa dotycząca Gibraltaru między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony ⁽²⁾, zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres Traktatu Euratom.

⁽¹⁾ Decyzja Rady zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, i tymczasowe stosowanie Umowy dotyczącej Gibraltaru między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Tekst umowy (dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym).

Artykuł 2

Po podpisaniu Umowy i z zastrzeżeniem wzajemności Umowę stosuje się tymczasowo od dnia 15 lipca 2026 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 lipca 2026 r.

W imieniu Komisji
Maroš ŠEFČOVIČ
Członek Komisji
